金剛頂降三世大儀軌法王教中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮華大曼荼羅品

六經合本

金剛頂降三世大儀軌法王教中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮華大曼荼羅品

刻

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯

尒時觀自在菩薩摩訶薩白佛言世尊我欲於此降三世儀軌法王會中說自心眞言世尊若纔稱誦一切如來三昧現前一切怖畏厄難災障及諸病惱皆得銷滅

尒時薄伽梵告觀自在菩薩言善哉
善哉汝應善說時觀自在菩薩摩訶
薩承佛聖旨即說自心眞言曰
阿嚕力一
適說此心眞言時一切如來從本剎
土雲集蘇彌盧頂毗盧遮那大會之
中圍遶觀自在菩薩摩訶薩復說自
心眞言大曼荼羅

院位擘方設　內四角向門　善度最中央

并形抨四道　顯成於八位　分爲八葉華

是色應用朱　中合觀自在　於彼一一葉

圖畫大覺形　中院不爲門　內外八線道

微妙建立已　阿闍梨當入　應對曼荼羅

結大蓮華契　端身定肢節　住於三摩地

次結盇俱施　奉請於聖者　普一切有情

入此曼荼羅　雖處於凡位　貪瞋罪垢滅
猶如於蓮華　不爲水所著　勝生亦如是
不爲欲所染

阿闍梨即以大蓮華印屈進力度如鉤請觀自在菩薩蓮華鉤眞言曰

唵一摩訶引二跛納摩二合三吽四惹入引五

即時觀自在菩薩便至道場現微妙

色身或放光明阿闍梨次當如法引
弟子入是諸弟子應著白衣復以白
繒掩覆其眼又淨帛纏繫其頭既引
入已而說偈曰

猶如於蓮華　不爲水所著　勝生亦如是
不爲諸欲染

即應左手授與弟子蓮華右手授與
念珠又誦偈曰

諸佛大蓮華　於諸曼荼羅　最爲其上首
常須分別思　身奉觀自在
然後教印及三摩地門
心眞言蓮華曼荼羅品
復以如前建立曼荼羅行者應坐中
台之上入一切如來開敷蓮華三摩
地誦一洛义即得觀自在身
心眞言三昧耶曼荼羅品

復以如前建立曼荼羅應取一千蓮華一華一誦安中台以為奉獻然後引弟子入告三昧耶言為諸欲清淨誓也

羯磨曼荼羅品

復次如前建立曼荼羅以四種供養

復次成就像法於清淨絹氎上畫觀

自在菩薩坐蘇彌盧頂八佛圍遶起

白月一日於此像前一切時無間斷
入三摩地念誦乃至畫像放光於光
明中流出觀自在菩薩及諸如來入
行者眉間灌頂之處堅固而住即時
行者體同觀自在剎那須便見極樂
世界一切衆生皆見去時壽命無量
我今又說成就之法誦一洛叉一切
葢障皆悉清淨誦二洛叉所有五無

聞等一切諸罪盡滅無餘誦三洛叉一切福德來集一切如來等備具一切成智現前

復次若結大印為五相成就誦洛叉數經夜無限念誦此至晨朝一切如來入行者心即體同如來若入於口即體同觀自在

復次成就事業誦一徧護身兩徧護

佗及城邑聚落三徧則能成辦一切事業若阿尾捨應燒檀香加持八百徧爐中燒薰支分若息諸鬼魅者加紇唎二合字誦之令一切有情隨順加持金剛華與之赤華代之令惡心不動以白土止息之眞言首加書朱書之名後即卷置一缾弁中以白土實之安於一坈之中後土塡之想室彼瓮即安須彌山於其上下亦得耳令悉底利敬愛加持蘇末那華與之

伏從
又欲令一切禽獸隨處不動轉白芥
子令一切禽獸不能動加持白芥子
遥向擲之欲有所示現加持孔雀尾
遥轉欲夢中知一切事三時念誦其
夜見之
又欲除惡夢者以油麻護摩
又欲止息口舌取雞翅翎護若處子

婆誐蘂涅女月帛護摩悉縛始迦羅
拏若求一切事應廣供養觀自在八
日一日夜不食念誦滿一切願又於
觀自在菩薩前三時時別誦三徧滿
三月菩薩滿其所願又於佛像前三
時時別誦三徧滿三月佛滿其願

印品

合掌已二水二風交地空各開豎二

火相合是根本印芙蓉合掌是爲大
蓮華印不易大蓮華開竪地空是穰
奪諸罪印又外金剛縛合二風如蓮
華葉二空竪相逼是三昧印
又分二羽作蓮華拳便以慧拳旋遶
定拳作開八葉勢是羯摩印請如來紇
唎一合字觀於心月蓮是法印觀諸法
如蓮華不著於水諸法亦然不染欲

等是智印蓮華阿闍梨欲授第子阿

闍棃位以蓮華授與弟子二掌中又

加持蓮華鬘一千八徧繫弟子頭上

加持眞言曰

唵一跛納麼二合摩引羅引鼻詵者三

魯計失嚩二合囉四數索五

由是得爲蓮華部中阿闍棃我今說

蓮華部修行禁戒儀則先供養觀自

在菩薩應服一掬遏年怛囉若少分
摩寬即一切清淨然觀自身作觀自
在菩薩日誦一千徧乃至七日禁戒
得成就從此已後一切食一切處作
皆不爲污染我今說普通一切供養
儀則二手爲金剛拳各安於胷側向
左小低頭是爲恭敬禮又二手從額

分向後繫鬘勢歷度下垂帶是爲獻華鬘又二手從於臍漸上至口寫是爲獻歌詠又二手從口檀慧歷展相旋遶上頂虛合掌是獻金剛舞由是供養如來位尚不難得況餘悉地何以故一切樂不如此金剛薩埵故

金剛頂降三世大儀軌法王教中觀自在菩薩心真言一切如來

金剛頂降三世大儀軌法王教中觀自在菩薩心真言一切如來蓮華大曼荼羅品

修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌 銘

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

歸命般若母　清淨妙法身　我今依瑜伽
演說觀行法　運心徧法界　一切佛剎海
想身周圍遶　由是得解脫　想身遶諸佛
一一諸佛前　菩薩衆圍遶　持妙供養具
三世諸如來　及大菩薩衆　緣覺與聲聞
一切正法藏　皆悉盡無餘　徧想於己身

一切及衆前　分明如對目　皆從淨心生
廣多供養具　作無量供養　無間應作禮
宮殿妙拂蓋　無數衆樓閣　華鬘末塗香
種種寶莊嚴　彼諸供養儀　徧滿虛空界
殷勤心加持　奉獻諸如來　如空剎土爾
如剎佛亦然　如佛法亦爾　如法供養然
一切皆無量　十方無邊剎　知巳作是言
敬禮諸如來

徧禮一切如來眞言曰

唵引一薩嚩怛佗去孽多二播引那滿娜

曩上引迦嚕引弭三

種種勝無量　大乘經所說　陀羅尼佛心

慇勤應稱誦　當生淨信心　專注於一境

爲諸有情類　觀察勝菩提　即當作偏祖

右膝而著地　誠心合掌住　應作如是言

自作教他作　或自他隨喜　由身口意罪
願諸佛哀愍　今生一億罪　乃至無始世
及當坐菩提　不復更違犯　如是勝懺悔
眞實觀察故　以佛願智火　焚盡無有餘
能取及所取　一切皆唯心　佛刹等供養
能取所取意　菩薩住等引　見心如影像
能取想分別　安住於空性　二性無性相

是名爲空相　無性非無性　不離於一性
能所及供養　三種離分別　由無分別故
此供養爲勝　如是勝供養　及以旋遶法
一切重罪咎　除滅皆無餘　貪性知無貪
即入貪性空　瞋性知無瞋　即入瞋性空
癡性知無癡　即入癡性空　如是於諸惑
觀察實相理　有此智慧者　由空無分別
如蓮華處水　不著諸罪咎

修行者作如是觀照淨身心已即結
三昧耶印
二羽相交合　當安於心上　徧觀盡空佛
誦眞言三徧　眞言曰
唵(引一)嚩囉(二合引)惹里(二)
次結金剛縛　十度外相叉　密縛成印相
金剛縛眞言　眞言曰
嚩囉(二合)滿馱(一)

軌儀誦念行觀薩菩蜜羅波若般習修

如前金剛縛　掣擊於心上　能滅諸結使
開顯解脫宮
即當誦開心真言曰
嚩囉(二合)滿馱怛囉(二合)吒(半音一)
次結發智印　如前金剛縛　定慧入於掌
召入圓寂智　召入於種智　真言曰
唵(引一)嚩囉(二合)吽舍惡(二)

次結金剛拳　進力拄禪智　金剛身語意
密念不傾動　即誦金剛拳　真言曰
縛囉二合　畆瑟置二合　鋡一
即結三昧耶　自成普賢故　縛已豎忍願
身處於月輪　即誦三昧耶　真言曰
唵一引　三麼野薩怛鑁三合二
次結大真誓　忍願叉入縛　檀慧定智豎
三度三觸心　藏識猒離種　能除悲增長

復當誦眞言曰

唵引一 三摩野護素囉多薩怛鑁三合二

次應作辟除 結金剛藥叉 二羽金剛拳

檀慧進力屈 置於口兩頰 想身同彼尊

厲聲誦眞言 左右而顧視

金剛藥叉眞言曰

唵引一 嚩囉二合 藥乞叉二合 吽二

所有諸障者 悉皆四馳散 二目想摩吒

轉如日月輪　止觀金剛拳　各安於二胯

隨日作旋視　以成十方界

誦金剛眼真言曰

唵(引一)嚩日囉(二合引)抳哩(二合)瑟知(二合)麼吒(半音二)

當入三摩地　嚩印相如前　仰安結加上

端身須正直　閉目入正定　徧觀虛空佛

盡滿如胡麻　彼一切如來　憶昔誓願故

異口同音聲　教授說眞言　專注實相理

唵(引一)薩嚩喻誐質多沒荅跛(二合引)𨚗

野(引)弭(引二)

專注實相理　頻誦此眞言　安心內觀察

漸令周法界　一切虛空相　虛空亦無相

虛空瑜伽故　舒徧於十方

行者旣入般若波羅蜜甚深體性三

摩地則於眞實性中證大月輪量周

法界光明普照寂然清涼起大悲愍
一切有情三界熾然如一子想深生
拔濟而作是念我今云何令未得度
而令得度未解脫者令得解脫未安
慰者令得安慰未涅槃者令得涅槃
則入本尊瑜伽三摩地觀身爲般若
波羅蜜佛母戴五佛冠天衣瓔珞金
色光明徧毛孔中流出無量諸佛又

作是念我身與般若波羅蜜菩薩無
二無別即以金剛護菩薩加持四處
二羽金剛縛　進力豎如針　印心額喉頂
成本尊瑜伽
即誦真言曰
嚩日囉(二合引)囉乞叉(二合)憾(一)
次結五佛冠　二手金剛縛　忍願形如刀

進力附上節　置頂次四方　二拳額前遶

如鬘頂後繫　垂下勢如帶

一切如來寶冠眞言曰

唵一引部欠二

次誦金剛部眞言曰

嚩曪二合薩怛嚩二合一

次誦寶部眞言曰

嚩曪二合囉怛娜二合一

次誦蓮華部眞言曰

嚩嚕(引二合)達摩

次誦事業部眞言曰

嚩嚕(引二合)羯磨(一)

次誦金剛鬘頂眞言曰

唵(引一)嚩囉(引二合)麼(引)邏(引)避詵者(二)

舍(二)

次結甲冑印　二羽金剛拳　擐甲及自他

頭指相繞結　恒成於大護
即誦甲冑眞言曰
唵引一嚩囉合一迦嚩左二嚩日梨合二句
嚕三嚩囉合二嚩囉合二唅四
以此甲冑印及誦眞言而被甲即得
金剛性身及獲金剛壽命盡形得大
加護於一切處無能沮壞被甲已齊

掌拍令歡喜

次誦金剛歡喜眞言曰

嚩日囉(二合引)覩使野(二合)斛(一)

由此心眞言　解縛得歡喜　獲得金剛體

如金剛薩埵　徧入金剛已　大印如儀則

身前應當結　思惟大薩埵　見彼智薩埵

應觀於自身　鉤召引入縛　令喜作成就

即誦般若波羅蜜徧入眞言曰

達麽嚩日𡃤二合惡

次誦般若波羅蜜觀念心眞言曰

唵引一達麽嚩日𡃤二合揑哩二合捨野二合

弱吽鑁斛三

此是大薩埵鉤召引入縛令心喜誦

三昧邪薩怛鍐徧入背後而月輪於

中應觀而薩埵我三昧邪薩怛鍐隨

彼印薩埵修習觀自身金剛語已成

能成就諸印行者即於壇中本尊像
前想七寶樓閣而開四門於其殿中
觀地字門成般若波羅蜜佛母以十
波羅蜜圍遶及八供養四門鉤鎖并
入方天衆皆以本種子字觀想而成
復想已身在於色界阿迦尼吒天即
當作請印

召集作彈指　應請一切佛　刹那頃諸佛
并金剛菩薩　應滿一切壇　集會曼荼羅
即速疾大印　觀金剛薩埵　一稱稱百八
由結集即喜　如來皆堅固　金剛薩自成
慈友而安住　諸門一切處　鉤等而作業
以大羯磨印
召集眞言曰
唵引一　嚩囉二合二　三麼野惹弱二

次當結四攝　二羽金剛拳　交臂結檀慧
頭指如大鉤　如索亦如鎖　手背而相逼
金剛鉤眞言曰
嚩日囉二合矩勢一弱二
金剛索眞言曰
嚩囉二合引播勢一吽二
金剛鎖眞言曰
嚩囉二合餉迦麗一鉿二

金剛鈴真言曰

嚩囉二合巘滯一斛二

由金剛鉤召　能作諸事業　由金剛索儀

能一切引入　金剛鎖相應　堪任一切縛

由金剛入縛　能成諸徧入

即捧閼伽器誦百字明而奉獻之

唵嚩囉二合引薩怛嚩二合一三去麼野摩

努(鼻音)播(引)羅野(二)嚩囉(二合引)薩怛嚩(二合三)底吠(二合)怒跛底(丁反)瑟吒(二合四)捏哩(二合)濁(荼護反)寞(上)婆(去)嚩(無可反五)蘇姤喻(二合引)使揄(二合引)銘(上)婆(去)嚩(六)阿(上)努(鼻)囉(上)訖姤(一合引)銘(上)婆(上)嚩(七)蘇報(引)使喻(一合引)銘(上)婆(上)嚩(八)薩嚩悉朕(歆禁反)銘(上)鉾囉(二合引)野繞(上九)薩嚩羯磨蘇者銘(上十)質跢(上)室唎(二合)欒矩嚕(十一)吽訶訶訶訶

穀婆誐鑁二十薩嚩怛佗去引誐跢三十嚩

𡅏二合引莽引銘上悶上者十四嚩𡃬二合婆

上嚩十五摩訶三去麼耶薩怛嚩二合惡

引入十六

由以百字真言奉閼伽水故所有願

求速得成就

次誦金剛嬉戲真言曰

系囉底嚩囉二合一引尾邏賜你二怛囉

二合吒半音三

次金剛鬘眞言曰

係囉底嚩囉二合引一賀細二訶訶三

次金剛歌眞言曰

係囉底嚩囉二合引一擬諦二諦諦三

次金剛舞眞言曰

係囉底嚩囉二合引一你哩二合諦二吠波

吠波三

復作外四供養而奉獻之

次金剛華鬘眞言曰

系一嚩囉二合引二囉底三

次金剛香眞言曰

摩訶囉多嚩哩二合一觧二

次金剛燈眞言曰

唵引一嚩囉二合引路者寧二

次金剛塗香眞言曰

摩訶室唎(二合一)嚩日哩(二合二)呬(三)

修行者纔任是八供養菩薩三摩地即能出生盡十方界一切佛刹廣大雲海供養儀式次即結本尊三昧耶印二羽金剛合掌二大指各捻二頭指則誦本尊眞言七徧眞言曰

娜謨婆(去)誐嚩怛曳(二合引一)鉢囉(二合引)抧

孃二合播引囉弭跢引曳二唵引三紇唎二合
入室哩二合引四入窣嚕二合底尾惹曳五娑
嚩二合引賀引六
誦真言已頂上散印
次當誦念珠真言曰
唵引一嚩囉二合引愚呬耶二合引惹跛三
麼野吽二

由誦此眞言加持念珠七徧故念誦一徧則成千徧如是加持畢已四時三時乃至二時或一百八徧或一千徧凡時分徧數一則常定持誦數滿如前頂戴即入般若波羅蜜多三摩地復於心中想圓滿月輪量周法界於中觀地字門了了分明色如珂雪專注而住即名爲奢摩他攝諸散動

心既定已即與慧相應思地字義一切法性相如法界不可得故即名為毗鉢舍那或與定相應或與慧相應久已純熟定慧雙運能觀所觀平等平等能取所取悉應遠離常作如是觀照現生得入初地後十六大生成普賢菩薩

復結本尊即誦百字眞言重結八供

養印捧閼伽水以金剛眼左視解界即結法波羅蜜印奉送聖衆誦金剛解脫眞言曰

唵(引一)訖哩(二合)覩嚩(入二)薩嚩薩怛嚩(二合)(引)囉佗(二合引)悉地囉娜(二合)多(三)野佗(引)努誐(引四)蘗蹉(引)怛鑁(二合五)沒馱尾灑飫(六)布曩囉(引)誐(七)麼曩野覩(八)唵嚩囉(二合)渴誐薩怛嚩(二合)穆(九)

復以金剛寶印灌頂被甲禮五方佛
即出道場隨意經行讀大乘經典以
此殊勝福迴向一切有情速證般若
波羅蜜無上正等菩提次後便說功
能頗殊妙矣

般若波羅蜜多根本眞言曰

曩謨婆去誐嚩戴引一鉢囉二合抳孃二合
播引囉弭跢引曳二紇哩二合引三地入引引四

室哩(二合入引)弍嚕誐底(五)尾惹曳娑嚩(二合引)訶(引六)

佛言此陀羅尼印有四種名一名般若無盡藏二名般若眼三名般若根本四名金剛般若心此陀羅尼印有大功德若能至心如法受持隨誦一徧出生一萬八千修多羅藏又彼一

一修多羅中各各出生二萬五千修多羅藏又彼一一修多羅藏中出生百萬修多羅藏又彼一一修多羅藏中出生無量百千萬億那由佗阿僧祇修多羅藏如是乃至展轉出生無量無盡修多羅藏所出經題名句義味各各不同而不重出如是念念出

生無盡是故名爲無盡藏陀羅尼印此陀羅尼印是十方三世諸佛宗祖亦是十方三世諸佛無盡法藏一切般若波羅蜜母過現未來諸佛菩薩常所供養恭敬讃歎若善男子善女人等以至誠心書寫讀誦如說修行是人所有百千萬億恒河沙劫生死重罪於須臾頃悉滅無餘此陀羅尼

印所有功德我若住於百千萬億阿
僧祇劫歎猶不盡何況餘人歎之能
盡若欲修行般若法者一食齋戒香
湯沐浴著新淨衣入於道場要當先
誦此陀羅尼并作此印滿百萬徧然
後修行餘般若法決定成就是故名
為般若根本此陀羅尼印悉能照了
一切般若波羅蜜法故名般若波羅

蜜眼此陀羅尼印悉能摧滅一切障礙悉能住持一切諸佛菩薩功德故名金剛般若心也

修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌

佛說十力經序　階

大唐正元新譯十地等經

新譯十地經及迴向輪經十力經等

者即上都章敬寺沙門悟空本名法

界因使罽賓於中天竺國之所得也

師本京兆雲陽人也鄉號青龍里名

鄉義俗姓車氏字曰奉朝後魏拓拔

之胤裔也天假聰敏志尚典墳孝悌

居寥忠賢奉國遇
玄宗至道大聖大明孝皇帝孝理天
下萬國歡心八表稱臣四夷歆化時
罽賓國願附聖唐使大首領薩波達
幹與本國三藏舍利越魔天寶九載
庚寅之歲來詣闕庭獻款求和請使
巡按次癸明年辛卯之祀
玄宗皇帝勑中使內侍省內寺伯賜

緋魚袋張韜光將國信物行官奏傔
四十餘人蒙恩授奉朝左衛涇州四
門府別將員外置同正員令隨故邑
取安西路次疏勒國次度葱山至楊
興嶺及播蜜川五赤匿國（亦云式匿）次護
蜜國次拘緯國次葛藍國次藍婆國
次孽和國次烏仗那國（亦云烏長及烏纏國）次茫誐

平聲字
磨迦反

勃國及高頭城次摩但國次信度城（近信度河也亦云信𩰚或云辛頭城）至十三載癸巳二月二十一日至乾陀羅國（梵音正曰健馱邏國）此即罽賓東都城也王者冬居此地夏處罽賓隨其暄涼以順其性時王極垂禮接祇奉國恩使還對辭并得信物獻款進奉旋歸大唐奉朝當爲重患

纏綿不堪勝致留寄健馱邏國中使
歸朝後漸痊平誓心歸佛遂投舍利
越魔三藏落髮披緇願早還鄉對見
明主侍覲父母忠孝兩全蒙賜法號
梵云達摩馱都唐言以翻名爲法界
時年二十有七方得出家即當
肅宗文明武德大聖大宣孝皇帝至
德二載丁酉歲也洎二十九於迦濕

彌羅國進受近圓請文殊矢涅地地盤反字
聲平唐言翻爲正智爲鄔波馱耶唐言親教師安西云和上鄔下
羼提唐言近忍爲羯磨阿遮利耶唐言軌範師若至四
鎮安西云阿闍梨訛略耳馱里巍巍屈反入聲平地平聲同二唐言爲
發授阿遮利耶同上三師七證授以律
儀於蒙鞮寺諷聲聞戒諷畢聽習根
本律儀然於北天竺國皆薩婆多學
也唐言根本然此蒙鞮寺者北天竺王

名王踐位後建玆寺矣梵云蒙韈微賀羅微賀貝羅者唐言住處住處即寺也次有阿彌陀婆挽（挽頻反亞聲呼）寺次有阿難儀寺次有繼者岑寺次有惱也羅寺次有惹惹（而者反）寺次有將軍寺次有也里特勤寺窣厥王子置也次有可敦寺窣厥皇后置也此國伽藍

三百餘所靈塔瑞像其數頗多或阿育王及五百阿羅漢之所建立也如是巡禮兼習梵語經遊四年夙夜虔心未曾暫捨其國四周山爲外郭總開三路以設關防東接吐蕃北通勃律西門一路通乾陀羅別有一途常時禁斷天軍行幸方得暫開法界至於第四年後出迦濕蜜羅國入乾陀

羅城於如羅灑王寺中安置其寺王所建立從王爲名王即上古罽賦吒王之胄𦙶也次有可忽哩寺王子名也繽芝寺王女名也復有栴檀忽哩寺王弟名也此皆隨人建立從彼受名次有特勒灑寺突厥王子造也可敦寺突厥皇后造也復有阿瑟吒寺薩縶忽哩寺罽賦吒王聖塔寺罽賦

吒演提灑寺此寺有釋迦如來頂骨
舍利復有罽賓吒王伐龍宮沙彌寺
如是巡禮又經二年即當代宗睿
文孝武皇帝廣德二年甲辰歲也從
此南遊中天竺國親觀八塔往迦毗
羅伐窣覩城佛降生處塔丈摩揭提
國菩提道場成佛處塔於菩提寺夏

坐安居次波羅痆斯城仙人鹿野苑
中轉法輪處塔次鷲峯山說法華等
經處塔次廣嚴城現不思議處塔次
泥嚩韈多城從天降下三道寶階塔亦云寶橋
次室羅伐城逝多林給孤獨園說
摩訶般若波羅蜜多度諸外道處塔
次拘尸那城娑羅雙林現入涅槃處
塔如是八塔右遶供養瞻禮略周次

於那爛陀寺中住經三載又至烏仗
那國尋禮聖蹤住莊識（平聲音虐迦反）勃寺復
有蘇訶拔提寺（唐言日官寺也）鉢莊拔提寺（唐言蓮華寺）如是往來徧尋聖跡與大唐西
域記說無少差殊思戀　聖朝本生
父母內外戚屬焚灼其心念鞠育恩
深昊天罔極發願歸國瞻覲　君親
稽首諮詢越魔三藏三藏初聞至意

時
不許法界以理懇請于再于三三藏
巳於天寶九年曾至唐國日常讚慕
摩訶支那既見懇誠方遂所請乃手
授梵夲十地經及迴向輪經并十力
經共同一夾并大聖釋迦牟尼佛一
牙舍利皆頂戴懇懃悲淚而授將爲
信物奉獻　聖皇伏願漢地傳揚廣

利群品法界頂跪拜受悲淚禮辭當欲汎海而歸又慮滄波險阻乃却尋北路還歸帝鄉我聖神文武皇帝聖德遠被聲震五天道邁羲軒威加八表慕仰三寶信重一乘異域輸金重譯來貢法界所將舍利及梵本經自彼中天來至漢界凡所經歷覩貨羅國五十七蕃中有一城號骨吐國城

東不遠有一小海其水極深當持牙
經南岸而過時彼龍神知有舍利地
水搖動玄雲擁興霹靂震雷雹雨驟
墮有一大樹不遠海邊時與衆商投
於樹下枝葉摧落空心火然時首領
商普告衆曰誰將舍利異寶殊珍不
尒龍神何斯拗怒有即持出投入海
中無合衆人受玆惶怖法界是時懇

心祈願放達本國利濟邦家所獲福
因用資龍力從日出後洎于申時祈
祝至誠雲收雨霽僅全草命漸次前
行至拘蜜支國王名頓散灑次惹瑟
知國王名黑未梅次至式匿國如是
行李經歷三年備涉艱難捐軀委命
誓心報國願奉　君親聖慈曲臨漸

屆疎勒一名沙勒時王裴冷冷鎮守使曾
陽留住五月次至于闐亦云于遁或云豁丹梵云
瞿薩怛那唐言地乳國王尉遲曜鎮守使鄭
據延住六月次威戎城亦名鉢浣正
曰怖汗國鎮守使蘇岑次據瑟得城
使賈詮次至安西四鎮節度使關府
儀同三司檢校右散騎常侍安西副
大都護兼御史大夫郭昕龜茲國王

白環亦云丘慈正曰屈支城西門外有蓮

華寺有三藏沙門名勿提提犀魚唐言

蓮華精進至誠祈請譯出十力經可三紙

許以成一卷三藏語通四鎮梵漢兼

明此十力經佛在舍衛國說安西境

內有前踐山前踐寺復有邪婆瑟鷄

山此山有水滴霤成音每歲一時採

以爲曲故有邪婆瑟雞寺東西拓厥

寺阿遮哩貳寺於此城住一年有餘
次至焉耆國王龍如林鎮守使楊日
祐延留三月從此又發至北庭州本
道節度使御史大夫楊襲古與龍興寺
僧請于闐國三藏沙門尸羅達摩唐言戒法譯
十地經三藏讀梵文并譯語沙門大
震筆受沙門法超潤文沙門善信證

義沙門法界證梵文幷譯語迴向輪
經翻譯准此翻經旣畢繕寫欲終時
逢聖朝四鎭北庭宣慰使中使段明
秀來至北庭洎正元五年已巳之歲
月日與本道奏事官節度押衙牛昕
安西道奏事官程鍔等隨使入朝當
爲沙河不通取迴鶻路又爲單于不
信佛法所齎梵夾不敢持來留在北

庭龍興寺藏所譯漢本隨使入都六
年二月來到上京有勑令於躍龍門
使院安置中使段明秀遂將釋迦眞
身一牙舍利及所譯經進奉入內天
恩宣付左神策軍令寫此經本與佛
牙舍利一時進來時左街功德使竇
文場准勑裝寫進奉闕庭兼奏從安
西來無名僧悟空年六十舊名法界

俗姓車字奉朝請住章敬寺其年二
月二十五日奉勑宜與正度餘依又
本道節度奏事官以俗姓車奉朝名
銜奏至五月十五日勑授壯武將軍
守左金吾衛大將軍員外置同正員
兼試太常卿爰有制曰勑伊西庭節
度奏事官節度押衙同節度副使雲

麼將軍守左金吾衛大將軍員外置同正員牛昕等竝越自流沙涉于陰國奉三軍向化之慕申萬里戀闕之誠雨雪載霏行邁無已方貢善達復命言旋舉范差入計之勞慰班超遠護之思俾昇崇秩以歡使臣可依前件是歲也天恩正名冠冕兼履昔名法界今字悟空捧戴懃惶不任感懼

乃歸章敬次及鄉園訪問二親墳樹已拱兄弟子姪家無一人疎遠諸房少得聞見凡所來往經四十年辛卯西征于今庚午悲不奉養喜遇明時所進牙經願資 聖壽其所進十地經依常途寫一百二十一紙成部勒爲九卷此經佛初成正覺已經二七日住他化自在天宮摩尼寶藏殿說

佛說十力經 第九 時字号

迴向輪經佛在金剛摩尼寶山峯中
與大菩薩說譯成三紙半以爲一卷
其十力經如前所說譯成三紙復爲
一卷三部都計一百二十九紙總十
一卷同爲一帙然爲斯經未入目錄
伏恐年月深遠人疑僞經今請編入
大唐正元續開元釋教錄伏以一辭

聖唐于今四代凌霜冒雪經四十年
尋禮聖蹤所經國邑或一瞻禮或漸
旬時或經累旬或盈數月或住一歲
二三四年或遇吉祥或遭劫賊安樂
時少憂惱處多不能宣心一一縷說
幸逢明聖略舉大綱伏乞施行流傳
永代沙門圓照自惟疵賤素無藝能
喜遇明時再登翻譯續修圖紀讚述

眞乘幷修大唐正元續開元釋教録悟空大德具述行由託予記之以附圖録聊以驗其事也久積歲年請問根源恭永口訣詞踈意拙編其次云大雅碩才願詳其志也

佛說十力經

三藏沙門勿提提犀魚於安西蓮華寺

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園尒時世尊告諸苾芻汝等當知諸佛如來應正等覺具足十力具十力故得名如來應正等覺尊勝殊特雄猛自在能轉無上清淨梵輪於大衆中正師子吼何等爲十所謂如來應正等覺於是處如實知是處於

非處如實知非處皆如實知若諸如
來應正等覺於是處如實知是處於
非處如實知非處以如實知處非處
故是名第一處非處智力具此力故
得名如來應正等覺尊勝殊特雄猛
自在能轉無上清淨梵輪於大衆中
正師子吼
復次如來應正等覺於諸有情過去

未來現在諸業及諸法互觸應異熟皆如實知若諸如來應正等覺於諸有情過去未來現在諸業及諸法互觸應異熟如實知故是名第二業異熟智力具此力故得名如來應正等覺尊勝殊特雄猛自在能轉無上清淨梵輪於大衆中正師子吼

復次如來應正等覺於諸有情於一

切靜慮解脫等持雜染清淨解脫清淨建立剎別皆如實知若諸如來應正等覺於諸有情於一切靜慮解脫等持雜染清淨解脫清淨建立剎別如實知故是名第三靜慮解脫等持智力具此力故得名如來應正等覺尊勝殊特雄猛自在能轉無上清淨梵

佛說十力經

輪於大衆中正師子吼
復次如來應正等覺於諸有情諸根
勝劣皆如實知若諸如來應正等覺
於諸有情諸根勝劣如實知故是名
第四根上下智力具此力故得名如
來應正等覺尊勝殊特雄猛自在能
轉無上清淨梵輪於大衆中正師子吼
復次如來應正等覺於諸有情種種

樂欲勝解剎別皆如實知若諸如來應正等覺於諸有情種種樂欲勝解剎別如實知故是名第五種種樂欲勝解剎別智力具此力故得名如來應正等覺尊勝殊特雄猛自在能轉無上清淨梵輪於大衆中正師子吼

復次如來應正等覺於諸有情於一切世間非一種種諸界種種姓剎別皆

如實知若諸如來應正等覺於諸有
情於一切世間非一種種諸界種種姓
剎別如實知故是名第六種種諸界
智力具此力故得名如來應正等覺
尊勝殊特雄猛自在能轉無上清淨
梵輪於大衆中正師子吼
復次如來應正等覺於諸有情於徧
趣行皆如實知若諸如來應正等覺

於諸有情於徧趣行如實知故是名第七徧趣行智力具此力故得名如來應正等覺尊勝殊特雄猛自在能轉無上清淨梵輪於大衆中正師子吼復次如來應正等覺於諸有情過去無量諸宿住事假使一生乃至十生或二十生乃至百生千生或無量生或一增減劫乃至百千無量諸增減

劫皆如實知諸有情類若干名字如
是方所如是種姓如是飲食如是苦
樂如是壽命住時脩短彼處壽命欲
處受生此處命盡此處受生彼處壽
命所有諸行諸說諸想如實知故是
名第八宿住智力具此力故得名如
來應正等覺尊勝殊特雄猛自在能

轉無上清淨梵輪於大衆中正師子吼
復次如來應正等覺於諸有情以淨
天眼超過於人見諸有情死時生時
善不善色勝劣等行行善不善感善
不善皆如實知復見有情起身惡行
及口意業毀謗賢聖起大邪見作邪
見業具此業緣身壞命終墮三惡道復

見有情起身善行及口意業不謗賢聖
不毀正信心爲正見起正見業具此業
緣身壞命終得生天上如實知故是
名第九死生智力具此力故得名如
來應正等覺尊勝殊特雄猛自在能轉
無上清淨梵輪於大衆中正師子吼
復次如來應正等覺於諸漏盡靜慮
心解脫慧解脫自證通慧而住我生

已盡梵行已立所作已辨不受後有皆如實知若諸如來應正等覺於漏盡靜慮心解脫慧解脫自證通慧而住我生已盡梵行已立所作已辨不受後有如實知故是名第十漏盡智力具此力故得名如來應正等覺尊勝殊特推猛自在能轉無上清淨梵輪於大衆中正師子吼

佘時世尊說是經已諸苾蒭衆天龍
藥义乾闥婆阿素洛等皆大歡喜信
受奉行

佛說十力經

佛說迴向輪經

此經翻譯之緣具在十力經首法界之傳 時

于闐三藏尸羅達摩於北庭龍興寺　譯

如是我聞一時佛在大摩尼金剛寶山峯中與大菩薩衆俱尒時世尊告金剛摩尼菩薩言佛子若有菩薩求大菩提爲欲救度一切有情已受菩薩律儀戒學已曾發起大菩提心有大悲愍常欲奉事一切如來欲廣積

集諸大菩薩福德資糧欲證佛智欲以無礙等持總持諸解脫門神通遊戲欲令虛空成大庫藏欲令自手似如意寶作是奉施惟願一切諸佛世尊已住十地諸大菩薩持金剛者當憶念我弟子某甲已發菩提心未安住正道今持身心於一切時以一切種奉施三世諸佛菩薩願大自在諸

佛如來已證大地一切菩薩當攝受
我令我大福德智慧資糧猛利精進
廣大心量寂靜調伏神通自在波羅
蜜多速得圓滿
復作是言惟大悲者當憶念我弟子
某甲墮在生死繫以大縛閉居牢獄
離正道法逼以彊力煩惱怨敵無怙

無救無目無依無將無道遊行僻路
趣向生死背大涅槃順諸惡趣將墜
險路臨什惡道常遇惡友離善知識
迷於邪正有利無利有義無義遠離
諸善成就不善常背賢聖諸佛菩薩
生老病死憂惱所迫不得安隱無怖
無畏心常散亂關修寂靜調伏施戒

及不放逸遠離等持總持二門十地
法忍不能安住甚深般若波羅蜜多
及平等性不修無量慈悲喜捨不具
菩薩三聚戒蘊遠離無障無礙大智
不能安住於寂滅因善成立法遠離
神通力無所畏不住正念不能成就
隨行趣入無忘失法匱諸功德見取
疑惑障於通達七等覺支闕修如實

八聖道支無量百千苦惱所逼而常熾然衆苦逼迫心常下劣忿恨散亂常順煩惱惟願一切諸佛菩薩依大悲愍爲我救護爲我歸依爲我導師惟願令我速得圓滿大正覺路大菩提道菩提資糧又願令我速得圓滿如來十力四無所畏十八不共諸如来法無礙辯才等持解脫陀羅尼門

功德神通波羅蜜多又願與我一切
成就一切功德
復次爲轉廣大供養應作是言又願
一切諸佛世尊已得大勢諸菩薩衆
當憶念我弟子某甲令於一切佛菩
薩所轉大恭敬承事供養以身奉獻
所有十方諸世界中大莊嚴具所謂

種種寶宮諸寶莊嚴寶樹寶山寶座
寶壇珍寶行列寶蓋寶幢寶飾瓔珞
眞珠羅網寶器寶聚積寶光焰諸寶
洲中大末尼寶清淨燈樹寶鈴和鳴
末尼光耀眞金纓紼垂覆連接妙金
蓮華閻浮檀金以爲其鬚金樹行列
種種金宮寶雲靉靆雨衆寶渧諸寶
藏殿衆 妙末尼閒錯牆壁寶珠欄楯

大持明者可樂園苑屋宅寶宮殿堂樹林皆可愛樂以如是等無攝無受迴向一切諸佛菩薩於贍部洲所有妙藥長壽藥類諸末尼寶能與有情所求衆樂自然成美殊勝飲食并諸香樹種種異類栴檀妙樹阿伽盧樹沈水赤檀大葉恒華能醉香等諸樹種類可樂妙香無攝無受諸如意樹於

大海中種種諸類末尼寶如意寶珠
及須彌山鷄娑羅山香山摩尼邪山
尹地二合邪大山曼陀羅山金剛山等
諸大山中種種寶峯寶臺寶石寶
窟寶宮寶飾寶片衆寶階道諸末尼
柱諸寶燈輪諸瑠璃等末尼種類所
有天上無主天宮天諸名華悅意樂

見天諸樂具微風吹動空宮行伍和鳴美聲天諸音樂不鼓自然出美妙聲天諸衆鳥往空宮中鳴妙音聲并諸寶雲出大美聲天諸末尼歌詠音樂并諸妙香華樹鬘樹塗燒香樹燈樹幢樹幡樹寶樹此等一切無所攝受奉施一切諸佛菩薩所有一切佛眼所覩諸佛刹中大供養雲華雲香

雲鬘雲燒香雲塗香雲寶蓋雲寶幢雲寶幡雲寶衣雲寶聚雲寶品雲天末屑聚雲種種微妙大寶珠雲又以香油滿大燈器量等千界然以燈炷量百須彌奉施一切諸佛世尊諸大菩薩由是供養所生勝福並將迴向無上菩提如過去佛所修諸善以無所得而爲方便迴向菩提我亦如是

持此功德迴向無上正等菩提勸請
諸佛惟願往赴菩提道場降伏魔怨
證大菩提轉大法輪欲滅度者爲諸
有情勸請願住滿一大劫隨喜一切
諸佛菩薩一切有情所修諸福發露
懺悔一切諸罪猶如三世諸佛菩薩
懺悔罪障我亦如是願罪銷滅奉施

乃至懺悔已畢即以淨心憶念一切諸佛菩薩對佛像前誦此密言滿足八徧密言曰

唵一 娑頗合二 羅娑頗合二 羅一 微摩那娑去引 羅三 摩訶引 若縛吽四

誦密言已即便隨欲成就天妙大供養雲一切佛所而得現前若善男子或善女人繫念於佛或晝或夜轉誦

如是大迴向輪此善男子或善女人諸罪銷滅一切煩惱漸得微薄能獲如前所說功德若轉一徧得百梵福夢常見佛命終之後得生淨土佛說是經已諸菩薩衆歡喜奉行

佛說迴向輪經

佛說勝義空經　說

西天譯經三藏朝散大夫試光祿卿傳法大師賜紫臣施護等奉　詔譯

佛世尊一時在俱盧數國與苾芻衆俱

佛告諸苾芻言諸有法門我如前說復有正法名勝義空汝等諦聽極善作意今爲汝說諸苾芻此中云何名勝義空謂眼生時而無少法有所從

來又眼滅時亦無少法離散可去諸
苾芻其眼無實離於實法以要而言
有業有報作者不可得此蘊既終復
他蘊攝別法合集因緣所生耳鼻舌
身意亦復如是彼意生時而無少法
有所從來又意滅時亦無少法離散
可去諸苾芻彼意無實離於實法亦
如前說別法合集此合集法無實可

得因緣所生此緣生者所謂無明緣行行緣識識緣名色名色緣六處六處緣觸觸緣受受緣愛愛緣取取緣有有緣生生緣老死憂悲苦惱如是即一大苦蘊生此所生法無實可得生已即滅由是無明滅即行滅行滅即識滅識滅即名色滅名色滅即六處滅六處滅即觸滅觸滅即受滅受

滅即愛滅愛滅即取滅取滅即有滅
有滅即生滅生滅即老死憂悲苦惱
滅如是即一大苦蘊滅如是等所說
是為勝義空諸苾芻諸有法門如前
已說今此正法汝等當學

佛說勝義空經

大宋新譯三藏聖教序　說

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導羣迷闡揚宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄眞空莫測包括萬象譬喻無垠綜法網之紀綱演無際之正教拔四生於苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰

陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙含識萬端弗可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
来坦蕩於無邉達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰

雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿
起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名
所以道資十聖德被三賢至道起於
乾元衆妙生乎太易揔繁形類竅鑿
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之眞詮續人天之聖教芳猷重

啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始
於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而
昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
成鄣礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物
表柔伏貪很啓滌昏愚演小乘聲聞
合其儀論大乘正覺立其性含靈悟

而蒙福藏教欽而重興幻化迷途火
宅深喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆懺調
御四衆積行十方澍華雨於金輪護
恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清涼於宇

宙朕甊非博學纂與微闡豈堪序文以示來者如麼螢爝火不足比之於皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其文厚載初定萬彙於以發乎端清濁之體既彰

善惡之源是顯然後以文物立其教
以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法來於西國眞諦流於中
夏洞貫千古眞實之理無以窮囊括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣
大之教豈能紀述者哉伏覩

太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化蠻貊則萬邦輻湊躋烝
民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從
惠蒼生於富庶之域見爲尊經之浩汗
設方便以救沈淪知法界之恢宏行
精進而攝懈怠乃擇其邃字校彼眞
文命天竺之高僧譯貝多之佛語象
管翻成於金字珠編復置於琅函龍

宫之聖菩薩惟新鷲嶺之慈範仰歎由
是三乘共貫四諦同圓盡苦空眞正
之言顯祕密精研之義讚相相乎實
相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍
金像之教同規矩朕纘嗣
丕搆恭臨寶圖常翼翼而撫兆民每
兢兢而守
先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深

曷能探測有譯經西域僧法賢奏章
懇切致意專勤以
先皇帝大闡眞風高傳佛旨興前王
之墜典振覺路之頹綱欲旌天造之
功庸用廣
聖文之述作請予製序繼聖教焉自
聖考上僊追號罔息政事之外何暇

經心今已禪除愚臻微奧雖幼承慈誨忝夙乏通才焉窮乎法海之津涯莫造乎空門之閫域略敷大意以徇輿情蹄涔不足擬浴日之波尺箠豈能量昊天之影聊述短序以紀聖功者焉

佛說清淨心經

西天譯經三藏朝奉大夫試光祿卿傳法大師賜紫沙門臣施護等奉 詔譯

佛世尊一時在舍衞國祇樹給孤獨
園與苾芻衆俱
佛告諸苾芻言汝等諦聽若諸聲聞
修習正行欲得清淨心者當斷五法
修習七法而令圓滿何等五法一貪
欲二瞋恚三昏沈睡眠四掉悔五疑
此五蓋障應當除斷
何等七法一擇法覺支二念覺支三

精進覺支四喜覺支五輕安覺支六
定覺支七捨覺支如是七法應當修
習
諸苾芻所言清淨心者當知即是心
解脫增語慧解脫增語由貪染汚心
不清淨由無明染汚慧不清淨
若諸苾芻斷除貪染即得心解脫斷

除無明即得慧解脫
又諸苾芻離貪染得心解脫者是
名身作證斷除無明得慧解脫者是
名無學永離貪愛了知真實正智現
前取證自果盡苦邊際諸苾芻如是
所說汝等應學

佛說清淨心經

講百法論金剛經梵網經沙門臣重果證義

講瑜伽論法華經上生經梵網經賜紫沙門臣智遠證義

講法華經上生經賜紫沙門臣自初證義

講金剛經因明論百法論賜紫沙門臣德雄證義

講金光明經起信論文章慧觀大師賜紫沙門臣行肇證義

講金光明經觀無量壽山經證覺大師賜紫沙門臣知臻證義

講法華經圓照大師賜紫沙門臣道證義

清淨心經一卷　第六張　說字号

右街鑒義講經論因明論百法論明雅大師賜紫沙門臣啓沖　證義

講圓覺經文章智印大師賜紫沙門臣簡長　綴文

梵學慧悟大師賜紫沙門臣文一　筆受

梵學演法大師賜紫沙門臣澄珠　筆受

朝散大夫試鴻臚少卿光梵大師賜紫沙門臣惟淨　奉　詔同譯

朝散大夫試鴻臚少卿西天傳梵大師賜紫沙門臣法護　奉　詔同譯